

THE MILE HIGH CITY

DENVER

中文
CHINESE

欢迎!

艺术、文化、名胜、地图

VISITDENVER.com



VISIT DENVER, The Convention & Visitors Bureau

1575 California Street • Visitor Center

Denver, Colorado USA 80202



Discover
America
.com

丹佛 一里高城



丹佛，一年中有300天是晴天，灿烂、碧蓝的天空，落基山脉，真可谓一座露天城市。丹佛坐落在巍峨雄伟的**落基山**脚下，始建于1858年，当时是个淘金营地。其海拔5280英尺（1600米） - 正好一英里高。

丹佛浓厚的西部历史大部分保留在



建筑风格和博物馆中，生动地阐释了昔日创业者和各路英雄的故事。黄金的发现使丹佛成为一座新兴城市，淘金者蜂拥而至，

马车、牛仔熙来攘往。

丹佛现为科罗拉多州充满生机的州府城市，市区探奇比比皆是。从适宜步行的市中心区和一英里长（1.6公里）的行人步行街**16th Street Mall（第16商业街）**开始。街两旁露

天咖啡馆、商店林立，信步商街上下，或乘坐通常在每个街角都停靠的穿梭巴士。请至**Visitor Information Centers（游客信息中心）**获取专业人士的建议和信息。离市中心区几分钟路程之隔是**Cherry Creek（樱桃溪）**高级社区，以其精品店、画廊和餐馆吸引着当地民众和游客。丹佛的艺术和文化

呈繁荣景象，包括世界级博物馆、街坊艺术区、令人惊艳的公共艺术展览、令人难忘的艺术展品的展出以及托尼奖获奖剧目的演出。在丹佛，您一向与大自然很近。穿上徒步鞋，或跳上**Denver B-cycle（丹佛自行车）**（全市自行车共享计划）去探索丹佛的200个公园或

连接该市各社区的850英里（1367公里）的自行车道和远足小径。到大都会地区的任何一个高尔夫球场挥杆开球，或观看七个职业运动队进行的任何一场比赛（全年开赛） - 包括足球、橄榄球（美式足球）、曲棍球、篮球和棒球。

不管您喜欢到俱乐部，像具有历史



意义的**LoDo（下城）**看现场音乐表演、到众多的啤酒屋之一品尝丹佛酿造的精酿啤酒，或是品尝由全美名厨所烹饪的佳肴，您会发现全年都有很多娱乐活动供您选。丹佛欢迎您来探索当地风情，体验西式款待。



Colorado Convention Center（科罗拉多会议中心）40英尺（12米）高的蓝熊，“**懂你的意思**”，由丹佛艺术家**Lawrence Argent**制作，已成为一里高城的标志。

艺术、文化和乐趣



以科罗拉多州一些最高的山峰群作为城市的景色依托，您的丹佛之旅必将充满惊险刺激。

参观令人惊奇的 **Denver Art Museum (丹佛艺术博物馆)**，其引人注目的建筑由Daniel Libeskind设计，并在此探索全世界最全的收藏之一 - 美国土著艺术作品。隔壁的 **Clyfford Still Museum (克莱福德·斯特**



尔博物馆)

展出了所收藏的这位著名美国抽象派艺术家将近2000件杰作。

一个必看的景点是有名的 **Red**

Rocks Park & Amphitheatre (红石公园和红石剧场)，被滚石杂志誉为全美最顶尖的室外音乐剧场，已主办了诸多团体的演出，从披头士乐队到布鲁斯·斯普林斯汀。到游客中心看一看，主要有演员名人堂、贸易栈和科罗拉多音乐名人堂，或在环绕剧场的小径上远足。

Denver Museum of Nature & Science (丹佛自然科学博物馆) 是 IMAX

影院的所在地，这是一座最具先进技术水平的天文馆，有几千件自然珍品。史前之旅展览让访客穿越地球历史，进入十亿年之旅，其中有难以置信的恐龙骨。健康探险令人着迷，是观察人体的功能。跋涉宇宙让您探索具有火星景象和真实宇宙飞船的宇宙体系。与博物馆相邻的 **Denver Zoo (丹佛动物园)** 实质上是一个野生动物园，主要展出高傲凶猛的非洲狮之家 - 猛兽岭，以及必看的丰田大象走廊 - 把您

送到一个村庄，在那里，您可碰到巨大的亚洲象、犀牛和獾。

如果您是大自然爱好者，就一定要到 **Denver Botanic Gardens (丹佛植物园)** 去探索静逸之美。漫步穿行于41个充满异国植物生命的不同花园，旅行于全美顶尖的暖房之一的热带天堂。另一个接触大自然之地是 **Butterfly Pavilion (蝴蝶亭)**，在自然仿真花园中自由翻飞着1600只蝴蝶。

在 **Eltch Gardens Theme & Water Park (埃里奇花园主题水上乐园)** 乘坐惊险刺激的翻滚过山车或水滑梯，这是美国唯一的都市游乐园。也可到附近的互动式 **Downtown Aquarium (市中心水族馆)**，观赏那里的

15000多种鱼、鲨鱼、鸟类，甚至还有苏门答腊虎。探险

Dinosaur Ridge (恐龙岭)，

了解更多有关史前居住者的知识，或在 **Colorado Railroad Museum (科罗拉多铁路博物馆)**

登上老式火车。仅需短短开车路程可到 **Golden**，在游览世界上最大的酿酒地 **Coors Brewery (康胜啤酒厂)** 的过程中，您可以学习啤酒的酿造方法。



独特的社区



丹佛汇聚了众多有特色的地区和小社区，好奇的游客可以到当地最受欢迎的餐馆、商店和画廊寻珍探宝。丹佛多元而富有创意，具有一种随意及热情的氛围。

逛一逛 **Cherry Creek North (北樱桃溪)** 沿街的商店和餐馆，然后再到街对面的 **Cherry Creek Shopping Center (樱桃溪购物中心)** 的各类名牌、高档商店转一转。

在具有历史意义的 **Five Points**，可到 **Black American West Museum (美国西部黑人博物馆)** 和 **Blair-Caldwell African American**



Research Library (布萊爾-凱德威非裔美国人研究图书馆) 了解非裔美国人的传统。

Art District on Santa Fe

(圣达菲艺术区) 颂扬拉丁文化，有30多家艺廊、影剧院和餐馆，主要供应世代相传的传统美食。

Golden Triangle Museum District (金三角博物馆区) 有很多艺廊和博物馆，包括 **Denver Art Museum (丹佛艺术博物馆)**、**Clyfford Still Museum (克莱福德·斯蒂尔博物馆)**、**History Colorado Center (科罗拉多历史中心)**、**Molly Brown House Museum (莫莉·布朗故居博物馆)** 以及 **Kirkland Museum of Fine & Decorative Art (柯克兰精美装饰艺术博物馆)**，该博物馆展出

3000多件20世纪装饰艺术品。多元化的都市型社区 **Highlands** 有趣的商店林立，更不用说受欢迎的餐馆菜式了，从寿司到现代墨西哥佳肴，应有尽有。游客可在 **Tennyson Street Cultural District (丁尼生街文化区)** 找到各种各样的咖啡馆和商店，有艺术品店、古董点、珠宝点、独家设计礼品店和书店。

Old South Gaylord 和 **South Pearl Street** 的公园、古雅的住宅街区、当地人经营的餐馆、酒吧、古董店、画廊和精品店都给人一种娴静轻松的氛围。**RiNo (北河艺术区)** 是一个“艺术在此制造”的创意社区，艺术家和工作室别具一格，而且还赢得了绝佳饮食的美誉，这要部分归功于 **The Source**。这是一个通力合作的团体，有当地啤酒酿造商、手工面包商、肉商、食杂专卖商等等。在位于市中心的 **LoDo (下城区)** 可享受餐饮、夜生活，也可去

Museum of Contemporary Art

Denver (丹佛现代艺术博物馆)，博物馆的展品由国际著名艺术家不断更换。临近的 **Platte River Valley (普拉特河谷)** 有



Confluence Park (汇流公园) 和 **Sports Authority Field at Mile High (一里高体育署运动场)**，这是丹佛野马橄榄球队的主场，科罗拉多体育名人堂也坐落在此。

啤酒、葡萄酒和烈性酒



丹佛酿制的啤酒比世界上任何其他城市都要多，是世界上最大的单一酿酒地 **Coors Brewery** (康胜啤酒厂) 的所在地。去



免费游览看一看这个一流的落基山啤酒厂。可生产200多种啤酒，每天都

在丹佛的酒馆、啤酒馆、啤酒厂和食馆销售，而且每周都有新张地点。不要错过品尝及游览市中心的 **Wynkoop Brewing Co.**、**Great Divide Brewing Co.**、**Denver Beer Co.** 和其它数十个啤酒厂。来看看就知道为什么丹佛会以“啤酒的纳帕山谷”而闻名。



与啤酒酿制并肩发展的是丹佛的烈性酒和葡萄酒酿制。十五年前，在科罗拉多只有一家酿酒厂，而现在已经有40多家生产威士忌、白兰地、伏特加、金酒和朗姆酒的酒厂。不要错过免费游览 **Stranahan's Whiskey Distillery** - 这是科罗拉多州最早生产威士忌的厂商。

Infinite Monkey Theorem、**Mile High Winery** 和 **Balistreri Vineyards**



只是整个丹佛临近社区许多迅速崛起的都市葡萄酒厂之中的范例。可到这些酒厂品尝及参观其手工制作的葡萄酒。

不仅仅是丹佛的超级巨星级厨师具有创新和创意思维。在一里高城餐馆、夜总会和酒廊里，技术娴熟的调酒师每晚也能调制出奇美妙鸡尾酒（经常使用科罗拉多蒸馏制作的烈性酒）。干杯！

MILE HIGH CULTURE PASS

(一里高城文化一票通)

有一里高城文化一票通在手，您可进入丹佛一些最迷人的景点，所有景点付费一次，价格低廉。请登录网站

MileHighCulturePass.com

了解更多详情。

MILE HIGH



CULTURE PASS

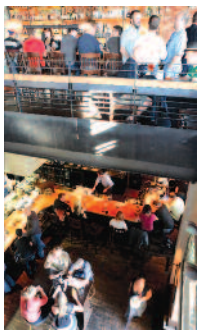
丹佛的餐饮和夜生活



每当夕阳西下，丹佛的夜生活便开始升温。全市有很多跳舞和喜剧表演俱乐部、现场音乐表演和2000多家餐馆。游客能够细细品味由全国知名厨师灵感制作的农场至餐桌式菜肴，或大快朵颐世代相传、通过潜心研究而成的纯正西南风味和墨西哥风味美食。无论您去哪里，肯定会吃到新鲜、来自当地的原料。水牛肉和牛肉都是传统的西部佳肴，再喝上一品脱当地手工制作的啤酒，堪称绝配。

Larimer Square (拉里默广场)

是丹佛成立所在地，现在有很多受欢迎的厨师自营的小餐馆、富有创意的鸡尾酒廊和高档夜总会。



具有历史意义的下城区LoDo由26个方形街道组成，有很多极好的餐馆、现场音乐表演、艺廊、体育酒吧和啤酒屋 - 其中很多都坐落在

在经过翻新的维多利亚式建筑中。**Wynkoop Brewing Co.** 由科罗拉多州长（和丹佛前市长）约翰·希根鲁普联合开办。在屋顶咖啡屋，伴随着下面街上马车的得得声，观赏落基山日落。

Denver Pavilions (丹佛馆) 是一座集娱乐和零售的综合性大厦，内有现代俱乐部、酒吧和餐馆。

Denver Performing Arts Complex (丹佛表演艺术中心) 含有10



个场馆，是托尼奖获奖剧院公司、科罗拉多交响乐团、歌剧团和芭蕾舞团的常驻地点。百老汇剧团经常来访演出，每晚都有好戏上演。

在夏季，去**Red Rocks Park &**

Amphitheatre (红石公园和

剧场) 听音乐是独一无二

的视听享受。这个著名的场馆是自然声学的奇迹，

具有9000个座位的剧场已举办了无数场世界著名的摇滚乐团和顶级交响乐团的演出。



购物乐不停



丹佛是方圆600英里（966公里）半径范围内最大的购物地点。街道两旁树木林立的**Cherry Creek Shopping District（樱桃溪购物区）**内有高档精品店、画廊和商店，包括尼曼、蒂芙尼公司和路易威登，所有商店都仅离市中心2.5英里（4公里），可乘坐公共交通和骑自行车通过景色秀丽的Cherry Creek Bike Path（樱桃溪自行车路）到达。

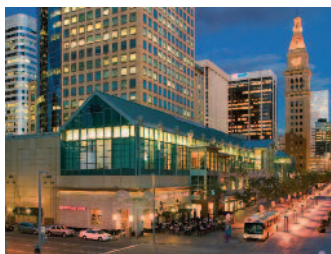


设计的服饰中淘宝。其它精品店、咖啡馆和书店分散遍布于周围街区。如果您喜欢读书，可到16街夹 Wynkoop 街的 **Tattered Cover** 书店。

此外，在丹佛大都会地区还有更多的购物选择，包括**Park Meadows Retail Resort**、**Flatiron Crossing**、**Northfield Stapleton** 商店、**Outlets at Castle Rock**（奥特莱斯）、**Belmar Shopping District**以及**The Streets at SouthGlenn**。



丹佛市中心有很多购物选择，**16th Street Mall（第16商街）**的免费穿梭巴士使人更容易在各处游逛。**Denver Pavilions（丹佛馆）**娱乐大厦内主要有 | ♥ Denver Store（提供所有丹佛制造的艺术品、室内陈设和纪念品）、Forever 21、H&M 等。附近 **Larimer Square（拉里默广场）**的商店是丹佛最潮的街区之一。购物者可在精美的时装和当地



不管您想买什么，您在丹佛都能如愿以偿。

丹佛国际机场

去丹佛交通便利，美国主要航空公司都有班机到达，其中还有往返法兰克福、伦敦、雷克雅未克、东京、墨西哥城和巴拿马城的直飞航班。丹佛国际机场 (DEN) 目前是美国第五大最繁忙机场，全球第十五大最繁忙机场，每天有1600架次航班，到达全球180多个地点。网站：flydenver.com



历史和文化 - 西部风情



丹佛是美国西部美景、浪漫和历史的自然门户。

丹佛的 **History Colorado Center (科罗拉多历史中心)**，每天都讲述着拓荒者、美国原住民、



士兵、牛仔、铁路员工和矿工的真实生活的故事，他们多年来一直把科罗拉多称为家。互动式博物馆使您有

机会飞离实际的跳台滑雪，进入重新建立的矿井。

到市中心区的 **Rockmount Ranch Wear (洛克蒙特牧场服饰)** 试穿并购买真正的西部服饰 - 牛仔帽、原始按压式纽扣衫、摇滚歌星穿过的服饰、电影明星偶像服饰等。

到 **Black American West Museum (美国西部黑人博物馆)** 了解非裔美国人在拓荒时期的生活和传承。 **Denver Art Museum (丹佛艺术博物馆)** 西部艺术收藏的杰作包括展出了大量的美国原住民的纺织品、陶器和当代作品，生动地再现



了西部历史。或到 **Molly Brown House Museum (莫莉·布朗故居博物馆)** 深入了解“永不沉没”的莫莉·布朗 - 一里高城著名的“泰坦尼克号”幸存者，她在19世纪淘金热时期崛起，享有名望、富有。西部最有名的人物之一野牛比尔·科迪安葬在丹佛城外的一个观景山顶，因而可俯瞰丹佛和大平原。



Buffalo Bill Museum & Grave (野牛比尔博物馆暨墓园) 图文并茂地描述了这位美军侦察兵、水牛猎手和表演家的精彩人生。

要想品尝喜爱的前卫佳肴，要到 **Buckhorn Exchange (鹿角餐厅)**，那里以真正的西部老式风格烹饪上等牛肉和水牛牛排、排骨和麋鹿肉。或去 **The Fort (城堡餐厅)**，这是一家世界上享有盛名的餐馆，坐落在一个全尺寸仿真黏土草丕交易城堡内，可以看到丹佛市区的景色。

户外探险



既然一年中有300天是晴天（比迈阿密海滩或圣地亚哥的年日照小时还多），丹佛让游客有很多时间去享受极棒的户外时光。丹佛有850多英里（1367公里）



已铺面、主要道路外供骑自行车、远足和慢跑使用的小道，这是美国最大的都市小道网络之一。如果您想享受两轮快乐，可登上一辆 **Denver B-cycle** - 丹佛受欢迎的自行车共享计划。该计划便宜、环保而且有趣。结实耐用、红色的远距离行驶的自行车在全市主要



景点和社区附近的83个方便站点均有提供。在丹佛市内，有200个美丽的公园，景色壮观、空气清新、

空间开阔。**Denver Mountain Parks (丹佛高山公园)** 占地14000英亩（56.6平方公里），位于附近的落基山脉，地形崎岖起伏，包括 **Mount Evans (埃文斯山)**（北美最高的铺面路）、**Genessee Park (吉尼斯山)**（一群水牛在此游荡）和 **Lookout**



Mountain (观景山)，山顶上是著名的美军前线侦察兵和表演家野牛比尔最后的安息之处。然后，离此仅需短短开车路程，**Rocky Mountain National Park (落基山国家公园)** 在等待您去探索自然奇迹。

在丹佛大都会地区有90多个高尔夫球场，其中包括一直名列全美前10名公共球场的



Arrowhead (箭头球场)，因为该球场景色秀丽、球洞设置多，而且之间耸立着400英尺（122米）高的红色岩石。



探险从未远离。到附近的山中去白浪滔滔的水域里漂流、世界级滑雪、飞钓、远足、攀岩、山地骑车或高空滑索。

落基山脉一日游



去落基山脉附近的风景和历史名胜游玩，丹佛是极好的起点。科罗拉多一半的土地属于公众，以国家公园和国家森林的形式受到保护，因而成为世界上最美丽的室外游乐场。您可在此远足、骑马、滑雪、飞钓、划船、漂流和爬山，近距离呼吸山中清新的空气，其美景令人心旷神怡。

离丹佛开车一到两个小时的车程，有各种令人兴奋的景点。下面仅是其中一些：

Rocky Mountain National Park (落基山国家公园) (丹佛西北70英里/112公里)：全美最美的公园之一，这一野趣十足的地区，遍布湖泊、瀑布和长满野花的草地，与



积雪的山峰相映成趣，是极佳的景观路、徒步和散步之处。

在公园的入口，可进入Estes Park (埃斯特斯公园) 参观历史悠久的

Stanley Hotel

(斯坦利酒店)，史蒂芬·金就是在这家酒店得到灵感，撰写了闪灵。

Mount Evans (埃文斯山) (丹佛以西44英里/72公里)：驶入观景道欣赏一览众山的美景，或下车徒步于众多山间小道。沿着到达埃文斯山顶的道路（此路是北美最高的铺面路），可看到风景如画的

Echo Lake (回音湖)，在最高峰处达14264多英尺(4348多米)之高。

Gold Country (黄金地) (丹佛以西31英里/50公里)：**Central City (中心城)**、**Black Hawk(黑鹰镇)**、**Idaho Springs (爱达荷温泉)**和

Georgetown (乔治镇)是历史上有名的采矿镇，可在这些地方参加很多活动，玩淘金、在街边维多利亚建筑里购物、乘坐窄轨蒸汽火车，或体验在白浪滔滔的水域里漂流的紧张刺激。在Central City和Black Hawk还有昼夜开放的赌场，可玩扑克、吃角子老虎机、二十一点等等。

Pikes Peak Country (派克高峰群) (丹佛以南60英里/96公里)：在

Colorado Springs (科罗拉多温泉)著名的山脚下聚集了很多名胜景点，包括**U.S. Air Force Academy (美国空军学院)**、

U.S. Olympic Training Center

(美国奥林匹克训练中心)、

Garden of the Gods

(众神之庭)和**Cave of the Winds (风之洞)**。

Boulder (博尔德) (丹佛西北28英里/46公里)：位于丹佛西北，有35分钟路程，Boulder是一座有魅力的大学城，富含自然美、时髦的都市文化和深爱户外活动。

Ski Country (滑雪地) (丹佛以西

62英里/100公里)：距丹佛很短的车程内就有差不多十二个度假村，全年都有



丰富的娱乐活动可以参加：滑雪、打高尔夫、骑马等。



丹佛市区

- 景点介绍
- 酒店
- i 游客信息
- x 轻轨站
- 免费地铁 (仅限高峰时段)
- 自行车/行人通道
- 单行线
- B 丹佛B环线站
- 距离科罗拉多会议中心步行10分钟路程

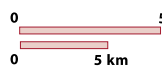
0 1/4 Mi
0 .25 km

沿着B环线游览丹佛
您可以从任意一站领取红色的B环线自行车，在你到达的任意目的站归还，一天的通票只需要9美金，如有额外需求费用另计。
更多信息请咨询：
denver.bicycle.com





丹佛地铁



- 景点介绍
- ⓘ 游客信息
- 轻轨站
- 快轨(建设中)

Map design ©2014 by Nick Trotter
 All rights reserved
 Map data © OpenStreetMap contributors, CC BY-SA